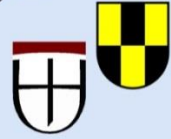


MITTEILUNGSBLATT



Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 20. September 2019

Nr. 38/2019



VERWALTUNG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nach 35-jähriger Tätigkeit in seiner Metzgerei verabschiedet sich Hansi Hierling in den Ruhestand.

Er und die Metzgerei sind eine feste Institution hier im Ort. Großen Zuspruch erhielt er auch von auswärtigen Kunden. Auch war er hier im Ort sehr aktiv. Von 1989 bis 1998 war er Mitglied im Ortschaftsrat. Er war Haus- und Hoflieferant der örtlichen Vereine und unterstützt diese in vielfältiger Weise.

Seine Beteiligung am Eierlesefest 2012 ist bis heute vielen in nachhaltiger Erinnerung geblieben. Er hat seinen Geschäftsbetrieb bereits vor einigen Monaten an seinen Nachfolger, Herrn Simon Reiner, übergeben und zieht sich nun nach einer Übergangszeit aus dem aktiven Geschäftsleben zurück.

Wir wünschen Hansi Hierling einen erfüllten Ruhestand und dass er weiterhin so viel Fröhlichkeit und Herzlichkeit ausstrahlt, wie er es auf dem Bild zeigt. Die Ortsverwaltung und der Bauhof wünschen Hansi Hierling alles Gute für seinen neuen Lebensabschnitt!

Ihr

Roger Tscheulin
Ortsvorsteher



Bild: privat



Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Die Bürgersprechstunde **am Freitag, den 27.09.2019 entfällt.**

Es besteht aber auch die Möglichkeit der individuellen Terminvereinbarung.

Bild: Kurt Michel/ pixelio.de

Vorgezogener Redaktionsschluss:

Für das Mitteilungsblatt am **Freitag, 04.10. (KW 40)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Freitag, 27.09., 10 Uhr.**



Später eingegangene Beiträge können leider nicht berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung!



Fundsachen

Kinderrosenkrantz
Kinderjacke



Entsorgungstermine

| | | |
|----------|----------|---------------------------------------|
| Montag, | 23.09.19 | Biomüllabfuhr |
| Freitag, | 27.09.19 | Papierabfuhr Dettingen und Wallhausen |

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



ORTSCHAFTSRAT

EINLADUNG

Der Ortsschaftsrat Dettingen-Wallhausen hält am

Mittwoch, den 25.09.2019 um 19.30 Uhr

im Bürgersaal im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz, eine öffentliche Sitzung ab.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Genehmigung des Sitzungsprotokolls der letzten Sitzung
3. Ortsmitte Dettingen – mündliche Information zum Planungsstand
4. Standortuntersuchung für den Bau einer Dreifachhalle in Dettingen (Antrag der SPD-Fraktion vom 25.11.2018 und Antrag der CDU-Fraktion vom 07.11.2018)
5. Bauangelegenheiten
 - 5.1. Umbau und Sanierung Mehrfamilienhaus (geänderte Planung vom 14.08.19), Heinrich-von-Tettingen-Straße 6, Flst.Nr. 1512, Dettingen-Wallhausen
 - 5.2. Neubau Werbeanlage, Hegner Straße 1, Flst.Nr. 951/3, Dettingen-Wallhausen
 - 5.3. Einbau von Gauben und Dämmung von Dach und Fassade, Langenrainer Straße 25 A, Flst.Nr. 1701, Dettingen-Wallhausen
 - 5.4. Abbruch von 4 Garagen und Neubau Fahrzeughalle mit Wohnung, Weiherstraße 18, Flst.Nr. 1774/1, Dettingen-Wallhausen
 - 5.5. weitere bis zur Sitzung eingehende und behandelbare Bauangelegenheiten
 - 5.6. Informationen über weitere Entscheidungen in Bauangelegenheiten
6. Bürgerfragestunde
7. Informationen der Verwaltung
8. Verschiedenes

Die Sitzungsvorlagen können im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4 sowie während der Sitzung im Bürgersaal im Rathaus Dettingen eingesehen werden. Ferner können die Sitzungsvorlagen auch im Internet unter www.konstanz.sitzung-online.de/bi abgerufen werden.

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Roger Tscheulin
Ortsvorsteher



TOURIST-INFORMATION

Bodensee – FERIENZEITUNG

Die „Herbstausgabe“ ist ab sofort kostenlos erhältlich.

Veranstaltungen / Vorankündigungen

Änderungen bzw. Ergänzungen bleiben vorbehalten !

bis 06.10. Oktoberfest am See – Konstanz

bis 20.10. Herbstausstellung „Sonnenblumen“ im Palmenhaus – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de

bis 20.10. Saisonale Gärten „Fremde Welten“ – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de

bis 31.12. 2. Sonderausstellung „Birkenteer – der Alleskleber der Steinzeit“ im Pfahlbaumuseum – Dingelsdorf. Infos: www.pfahlbau-museum.de

Heute, 20.09., 19:00 Uhr, Konzert auf dem Burghof mit der Gruppe „Saitensprung“ aus Owingen. Eintritt frei, Hutspende. Infos: www.burghof-wallhausen.de

20./21.09., jeweils **19:00 Uhr** und **22.09., 15:00 Uhr**
Hermes-Theater „Des Königs liebstes Kind“ von Ulrich Hub – für alle von 9-99 in der Ortsverwaltung/Rathaus Dettingen. Infos/Reservierung: www.hermestheater.de

20.09., ab 18:00 Uhr, Lange Nacht der Volkshochschulen – Konstanz. Infos: www.vhs-landkreis-konstanz.de

20.09. Filme für die Erde Festival – Konstanz

21.09. Mainauer Apfeltag – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de

22.09. Erntedankfest – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de

27.-29.09. Street Food Festival – Konstanz

27.09.-06.10. 10. Interkulturelle Woche – Konstanz

27.09. 23.10. Ausstellung der „10 Dingelsdorfer“ Künstler - **Malerei-Grafik-Objekte** - in der Rathausgalerie – Konstanz. Infos: www.10dingelsdorfer.de

28.09., 19:00 Uhr, Konzert auf dem Burghof mit „warm canto“ aus Tübingen. Eintritt frei, Hutspende. Infos: www.burghof-wallhausen.de

28.09. Abendrundfahrt „Oktoberfest“ mit MS-SEEGOLD: - **ausverkauft** -

28.09. Suserfest auf dem Augustinerplatz – Konstanz

28.09. Orgelherbst in der Gebhardskirche – Konstanz

29.09., 17:00 Uhr, „DingelsDORF kling“ – **Konzert** in der Kirche St. Nikolaus – Dingelsdorf

29.09. Verkaufsoffener Sonntag – Konstanz

03.10., 11:00 Uhr, 11. Äpfelfest im Pfarrgarten – Dettingen

03.-06.10. Gräfliches Schlossfest „Noblesse oblige“ – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de

04.10., 18:30 Uhr, letzter Gassenfreitag in diesem Jahr in der Niederburg – Konstanz

06.10. Erntedankfeste in Dingelsdorf und Litzelstetten

06.10. „Musik uff de Gass“ und **Verkaufsoffener Sonntag** – Radolfzell

06.10. Büllefest – Moos-Weiler

10.-13.10. Klostererlebnistage – Konstanz

11.10. Genuss-Schiff: „Gin Tasting“ – Konstanz

11.-13.10. Deutscher Imkertag – Bodenseeforum Konstanz

11.-13.10. Historisches Markttreiben – Meersburg

11./18. und 25.10., jeweils freitags, **18:00 Uhr, Wein-Stadtführung** – kurzweilig und informativ **mit 4er Weinprobe**, Dauer ca. 2 Std. **Kosten:** 15,00 € pro Person. Anmeldung und Info: 0152 08 86 03 94 oder weinerlebnis-konstanz@web.de Individuelle Termine für Gruppen, Firmenevents, Geburtstage, Jubiläen, Familienfeiern, etc. möglich

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre
Ortsverwaltung

12.10. Fightnight – Konstanz

13.10. Verkaufsoffener Sonntag – Überlingen

18.10., 19:00 Uhr, Weinklang mit „*Bodenseh's Metronome Art feat. Marc Roos*“ im Torbogenkeller – Insel Mainau.
Infos: www.mainau.de

18.10. Genuss-Schiff: „Whiskey Tasting“ – Konstanz

18.10.-09.02.20 Winterausstellung „SIKU-kleine Autos, große Welt“ im Schloss – Insel Mainau.
Infos: www.mainau.de

19.10., 20:00 Uhr, Jahreskonzert der „*Village-Singers*“ im Pfarrheim – Dettingen

19.10. Orgelherbst in der Gebhardskirche – Konstanz

20.10., 17:00 Uhr, „DingelsDORF klingt“ – Werkstattkonzert mit dem Jazzchor Konstanz – Dingelsdorf

20.10. 35. Altstadtlauf – Konstanz



SCHULE / KINDERGARTEN

KINDERBASAR

21. SEPTEMBER 2019

14:30 - 16:00 UHR

(EINKAUF FÜR SCHWANGERE AB 14:00 UHR)

KAPITÄN-ROMER-HALLE DETTINGEN



KAFFEE & KUCHEN
MIT DER "KONSTANZER MISCHUNG"

ANGEBOTEN WERDEN:

KINDERBEKLEIDUNG (HERBST/WINTER) BIS GR. 128, SCHUHE,
SPIELSACHEN, BABY-AUSSTATTUNGEN,
SCHWANGERSCHAFTSBEKLEIDUNG,
KINDERWAGEN UND -FAHRZEUGE,
KINDERSITZE, BÜCHER,
SPORTARTIKEL



Die neuen vhs-Kurse sind online

Die Kurse des Herbst- und Wintersemesters 2019/2020 der Volkshochschule können ab sofort unter www.vhs-landkreis-konstanz.de gebucht werden. Bei Fragen rufen Sie uns an unter Tel. 07531/5981-0.

Kurse bei der vhs Konstanz, Katzgasse 7:

- Bauchtanz - Wurzeln und Kraft aus der Natur.
Ab Sa, 21. September, 17:00-19:00 Uhr

- Feldenkrais® - Bewusstheit durch Bewegung.
Ab Mo, 23. September, 09:35-10:35 Uhr
- Spanisch A2. Ab Mo, 23. September, 14:30-16:00 Uhr
- Spanisch B2. Mo, 23. September, 14:45-16:15 Uhr
- Ballett für Kids, geeignet von 6 bis 7 Jahren. Schnuppertermin: Mo, 23. September, 15:00 Uhr
- Altgriechisch / 2. Semester.
Ab Mo ab 23. September, 16:15-17:45 Uhr
- Englisch B1.1. Ab Mo, 23. September, 16:30-18:00 Uhr
- Ballett für Kids, geeignet von 4 bis 5 Jahren Schnupperstunde: Mo, 23. September, 16:45 Uhr
- Pilates. Ab Mo, 23. September, 16:50-17:50 Uhr
- Fit für den Alltag – Ganzkörperkräftigung.
Ab Mo, 23. September, 18:00-19:00 Uhr
- Business English B2.
Ab Mo ab 23. September, 18:00-20:30 Uhr
- Französisch Conversation B2.
Ab Mo, 23. September, 18:30-20:00 Uhr
- Französisch A2. Ab Mo, 23. September, 19:40-21:10 Uhr
- Russisch A1 für Anfänger.
Ab Mo, 23. September, 19:40-21:10 Uhr
- Russisch Lektüre + Konversation.
Ab Mo, 23. September, 19:45-21:15 Uhr



KIRCHEN



**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena
Konstanzer Str. 7, Dettingen**

☎ 07533 / 5185

pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 21. bis 29. September 2019

Samstag, den 21. September

- 14.00 Uhr Dingelsdorf: Trauung von Katja Braunbarth und Christoph Lander
- 18.00 Uhr Litzelstetten: Jugendgottesdienst mit den Firmanden

Sonntag, den 22. September

- 9.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier
- 11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier und Kinderkirche

Montag, den 23. September

- 18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Dienstag, den 24. September

- 18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier, anschließend Eucharistische Anbetung

Mittwoch, den 25. September

- 7.45 Uhr Litzelstetten: Schüलगottesdienst
- 8.00 Uhr Dingelsdorf: Schüलगottesdienst
- 18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Donnerstag, den 26. September

- 18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Freitag, den 27. September

- 18.30 Uhr Wallhausen: Eucharistiefeier

Samstag, den 28. September

- 14.30 Uhr Dettingen: Trauung von Alexandra Vögtle und Georg Landhäußer
- 14.30 Uhr Dingelsdorf: Goldene Hochzeit von Eva Maria und Reinhold Kegel
- 18.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

Sonntag, den 29. September

- 9.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier
- 11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier
- 14.30 Uhr Dettingen: Taufe von Yannick Vogel

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr.

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter www.bodanrueckgemeinden.com

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17 - 18 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr
Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

Bitte beachten:

Das Pfarrbüro ist am **Dienstag, den 24.09.2019** geschlossen.

Katholische Öffentliche Bücherei:

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr
Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

Dank zum Verena fest 2019

Letzten Sonntag haben wir bei herrlichem Sommerwetter das Patrozinium unserer Pfarrkirche St. Verena gefeiert. Allen, die den Festgottesdienst so feierlich gestaltet haben und allen Besuchern, die durch das Mitfeiern ihre Verbundenheit mit der Gemeinde gezeigt haben ein herzliches Dankeschön. Auch beim anschließenden Pfarrfest wurden viele helfende Hände gebraucht.

Ein großes Dankeschön allen Mitwirkenden und Helfern in der Kirche, im und ums Pfarrheim, bei der Essensausgabe, in der Küche und beim Spielprogramm des Kindergartens, dem Team des Weltladens und den Ministranten. Auch die wiederum zahlreichen Kuchenspender sind in den Dank mit einbezogen. Herzlichen Dank dem Organisationsteam und dem Gemeindeteam, ohne deren Engagement ein solches Fest nicht möglich wäre. Sie alle haben zum gelungenen Ablauf des Festes beigetragen.



Frauenquote

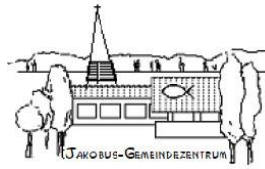
Noch bis zum 27. September ist die Faire Woche, sie greift in diesem Jahr das Thema Geschlechtergerechtigkeit auf. Das ist nicht nur bei unseren Handelspartnern im Süden wichtig, sondern auch in Deutschland. Je nach Berechnung verdienen Frauen hierzulande zwischen 8 und 22 Prozent weniger als Männer. Als besondere Aktion zur Fairen Woche gibt es deshalb am **Donnerstag 26. September** für alle Kundinnen einen Rabatt von 15 Prozent auf alle Einkäufe! Liebe Damen, vielleicht liebäugeln Sie ja schon länger mit einem schönen Stück aus dem Weltladen – das ist die Chance um zuzugreifen. Liebe Herren, Ihre Sparsamkeit ehrt Sie, aber es entspricht nicht unbedingt unserem Anliegen der Geschlechtergerechtigkeit, wenn Sie an dem Tag Ihre Frau zum Einkaufen schicken. Wenn Sie schon Ihre Wein- oder Lebensmittelvorräte zum Sonderpreis auffüllen möchten, kommen Sie wenigstens zum Tragen mit.

Unser Team hat eine Beteiligung am Klimastreik diskutiert, da wir dieses ungemein wichtige Anliegen unterstützen möchten. Andererseits ist auch Ihr Einkauf im Weltladen ein Beitrag zu mehr Nachhaltigkeit und Klimaschutz – da wollen wir Sie nicht vor verschlossener Tür stehen lassen. Besonders freuen wir uns, wenn Sie zu Fuß oder mit dem Fahrrad zu uns kommen.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2
78465 Konstanz-Dettingen
www.weltladen-dettingen.de
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr
Samstag 9 - 12.30 Uhr



Evangelische Kirchen Gemeinde

Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwanenweg 14,
78465 Konstanz
Tel.: 07533/7283

Mail: ev.kirche.wallhausen@t-online.de

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69
BIC: SOLADES1KNZ

In seelsorgerischen Angelegenheiten, wenden Sie sich bitte:

bis **09.10.2019** an Pfarrer G. Stauch
Tel. 07531/6919002
vom **10.10.-23.10.2019** an Pfarrer J. Dörsam
Tel. 07531/31217
vom **24.10.-31.12.2019** an Pfarrer G. Stauch
Tel. 07531/6919002

Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 20.09.2019 bis 29.09.2019

Freitag, den 20.09.2019

18.30 Uhr Ökumenisch internationales Friedensgebet
in der Kapelle St. Gebhard am Zähringerplatz

Samstag, den 21.09.2019

10.00 Uhr Kinderkirchentreff für Kinder von 5-12 Jahren.
Jüngere Kinder sind in Begleitung der Eltern
auch herzlich willkommen

Beten

eine runde Sache



Herzliche Einladung zum
Kinderkirchen-Treff

Samstag, 21. September, 10 bis 12 Uhr

im Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen

Sonntag, den 22.09.2019, 14. Sonntag nach Trinitatis

10.15 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst mit Taufe in
Wallhausen (Schuldekan M. Lilje)

Dienstag, den 24.09.2019

20.00 Uhr Posaunenchorprobe in der Gnadenkirche in
Allensbach

Mittwoch, den 25.09.2019

8.00 Uhr Morgenlob (Strandbadgelände Wallhausen)
15.00 Uhr Geburtstagskaffee für die Jubilare der Monate
Juni, Juli, August und September. Bitte bei
Fr. Ellsiepen anmelden. Tel. 07533/6341
16.00 Uhr Konfirmandenunterricht mit Besuch des
Weltladens
20.00 Uhr Konfirmanden-Elternabend im Jakobus-
Gemeindezentrum in Wallhausen

Donnerstag, den 26.09.2019

16.00 Uhr Gemeinsame Kinderchorprobe im Jakobus-
Gemeindezentrum in Wallhausen gemeinsam
mit den Chorkindern aus Litzelstetten

20.00 Uhr Gemeinsame Kirchengemeinderatssitzung
mit Litzelstetten im Jakobus-Gemeindezentrum
in Wallhausen

Sonntag, den 29.09.2019, 15. Sonntag nach Trinitatis

10.15 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst mit Taufen in
Litzelstetten (Prädikantin Gabriele Boyny)

Gottesdienste und Veranstaltungen finden, wenn nicht
anders genannt, im Jakobus-Gemeindezentrum in Wallhaus-
en, **Wittmoosstr. 15-17** statt.

Gemeindefest

Am 6. Oktober 2019 feiern wir im Rahmen des Erntedankfes-
tes unser alljährliches Gemeindefest. Bitte merken Sie sich
diesen Termin schon einmal vor.

Wochenspruch

Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir
Gutes getan hat. (Psalm 103,2).



VEREINE

TSV Dettingen-Wallhausen

www.tsv-dettingen-wallhausen.de



FUSSBALL



Dettingen-Dingelsdorf

Info

Landesliga

Sonntag, 22.09.2019, 15:00 Uhr

FC Gutmadingen - SG Dettingen-Dingelsdorf

Kreisliga A

Sonntag, 22.09.2019, 15:00 Uhr

SV Allensbach - SG Dettingen-Dingelsdorf II

Die SG DD freut sich über Ihre Unterstützung.

JEDERMANN- SPORT



Wir sind eine muntere Sportgruppe
des TSV Dettingen-Wallhausen,
bestehend aus "flotten Frauen und drahtigen Män-
nern". Wir treffen uns einmal in der Woche zur ge-
meinsamen Gymnastik, bei der wir *den Rücken stär-
ken, Herz und Kreislauf in Schwung bringen und
Gleichgewicht und Koordination trainieren* damit wir
noch lange beweglich und gesund bleiben!

Wir trainieren **jeden Freitag von 20.30 - 21.30 Uhr**
in der Kapitän-Romer-Halle in Dettingen.

Wäre das auch etwas für Sie?

Dann kommen Sie einfach unverbindlich zu einer
"Schnupperstunde" vorbei.

Wir freuen uns auf Sie!

Beginn: Heute, Freitag, 20. September 20.30 Uhr

Info: Sylvia Dold (Übungsleiterin) 07533/1448

Evi Ober (Übungsleiterin) 07533/1818

www.jedermann-sport.de



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbar-
schaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und
Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette
Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542. Zusätzlich können
Sie sie an jedem 2. Dienstag im Monat in ihrer Sprechstunde
von 15-16 Uhr im Foyer des Rathauses Dettingen direkt an-
sprechen. Weitere Informationen finden Sie auch unter
www.mitleben-ev.de

immer wieder dienstags.....

findet der **Dienstagstreff** im Rathaus statt. Dort gibt es **ab
15:00 Uhr** gegen einen freiwilligen Kostenbeitrag Kaffee und
Kuchen (jede Woche eine andere Sorte!) und anschließend
Gesellschaftsspiele (z.B. Rummykub, Skip-Bo, Mensch ärgere
Dich nicht, Halma oder was sonst gewünscht wird). Jeder,
dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag gut tun
würde, ist herzlich willkommen. Das gilt auch für Nicht-
Mitglieder.



Treffpunkt Miteinander - Bewegen

Ab heute, **Freitag, 20.09.2019** findet unsere Gymnastik
stunde im **Bürgersaal** (Rathaus) statt. Uhrzeit wie bisher
15.30 - 16.30 Uhr. Änderungen werden über das
Mitteilungsblatt bekannt gegeben. Bitte beachten!
(Sylvia/Elfriede/Alrun)

Der Mittagstisch im Oktober

Der Mittagstisch wird angeboten **am Mittwoch, den 9. Okto-
ber 2019** wie immer um 12 Uhr im Pfarrheim St. Verena für
alle Dettinger und Wallhauser, die erscheinen solange noch
etwas in den Töpfen ist. Wir hoffen und freuen uns auf zahl-
reiche Gäste. Nutzen Sie die Gelegenheit zum unterhaltsamen
Miteinander bei einem guten Tellergericht, einem mit viel
Liebe zubereiteten Dessert und einem Becher Konstanzer
Mischung zum Abschluss.

Montags-Café in Kooperation mit der Caritas Konstanz

Für Senioren mit und ohne Demenz findet regelmäßig mon-
tags ein Betreuungsnachmittag unter fachlicher Leitung statt.
Wir treffen uns in den Räumen der ev. Jakobusgemeinde in
Wallhausen von 14-17 Uhr mit unterschiedlichem Programm.
Hol- und Bringdienst kann kostenfrei organisiert werden. Neue
Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.
Weitere Info bei Frau Grimm, Tel. 0152/56712000 oder
07533/934530

PC-Hilfe 60+...

... startet mit neuem Format.

Wir stehen ab **2. Oktober mittwochs von 14:30 - 16:30
Uhr** im Sitzungszimmer des Rathauses für Ihre Fragen zum
Computer und zum Smartphone zur Verfügung.

Es ist hilfreich, wenn Sie uns bis montags vor dem Termin
Ihre Fragen senden:

- per eMail an pc-hilfe@mitleben-ev.de oder
- über das Kontaktformular unter www.mitleben-ev.de

Wir freuen uns, wenn wir helfen können.



**RSV „Viktoria 04“
Dettingen-Wallhausen**



Abfahren 2019

Hiermit lade ich die Mitglieder und Radsportfreunde letztmalig
zum Abfahren 2019 ein. Treffpunkt **am 3. Oktober 2019 um
10.00 Uhr** auf dem Schulhof. Anschließend treffen wir uns im
Pfarrgarten beim 11. Äpfelfescht der „Moorschrater“.

gez. Wolfgang Waldraff

Hallo liebe Eltern, hallo liebe Kinder,

nach einer längeren Pause werden wir in Dettingen wieder eine JRK Gruppe für 6 bis 9-jährige ins Leben rufen.



**Gruppenstunde wöchentlich
ab Mittwoch, 2. Oktober 2019, 17.30 bis 18.30 Uhr
im Dettinger Feuerwehrhaus
(Kapitän-Romer-Str. 37, Zugang vom Hof).**

Sie wollen Ihr Kind in sozialer Kompetenz, Selbstvertrauen, Teamfähigkeit fördern? Dies sind nur einige Stärken, welche bei uns spielerisch, kreativ und mit viel Spaß vermittelt werden. Schnuppern Sie rein, wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind!

Info-Elternabend am 27. September 2019 um 19.00 Uhr
Kontakt: Patricia Feifel Okos, Tel.: 0176/20000824



PARTEIEN

Freie Liste Dettingen-Wallhausen – FLDW

Information an die Wähler/-innen und Bewohner/-innen von Dettingen-Wallhausen
Die parteilosen Ortschaftsräte Maurizio Caré, Christoph Müller und Andreas Schwabedissen haben die Fraktion Freie Liste Dettingen-Wallhausen (FLDW) gegründet. Einer der Gründe für eine eigene Fraktion ist es, gezielt und parteiunabhängig die Interessen und Bedürfnisse Dettingen-Wallhausens im Ortschaftsrat zu vertreten. Wir wollen aktiv an einer langfristigen Planung und Entwicklung für Dettingen-Wallhausen mitwirken. Besonders Verkehrsangelegenheiten und eine mögliche Bebauung des Dorfes sind momentan Schwerpunkte. Wir hoffen auf zahlreiche Unterstützung und laden alle ein, sich auf der Homepage unter www.freie-liste-dettingen-wallhausen.de (im Aufbau) immer zeitnah über aktuelle Themen zu informieren. Gerne sind interessierte Mitbewohner/-innen eingeladen, aktiv mitzuwirken und an den Sitzungen der Freien Liste Dettingen-Wallhausen teilzunehmen. Öffentliche Sitzungstermine der FLDW werden rechtzeitig auf unserer Homepage und im Mitteilungsblatt bekanntgegeben. Nehmen Sie die Gelegenheit zum Meinungsaustausch und Mitgestaltung für unseren Doppelort wahr! Die nächste Ortschaftsratsitzung findet am 25.09.2019 um 19:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt. Über zahlreiche Besucher würden wir uns sehr freuen.

Andreas Schwabedissen



PRESSEINFORMATIONEN

Wollmatinger Flohmarkt

Wann: Samstag, den 26. Oktober 2019

Verkauf ab 09.00 Uhr

Wo: Wollmatinger Halle, Schwaketenstraße 31

Die Bürgergemeinschaft Fürstenberg-Wollmatingen e.V. (BGFV) veranstaltet am 26. Oktober 2019 einen Flohmarkt in der Wollmatinger Halle. Für die Teilnahme am Flohmarkt ist eine Anmeldung unter flohmarkt-wollmatingen@gmx.de erforderlich. Als Verkaufsflächen können bis maximal 2 Tische je Anmelder angemietet werden. Der Preis pro Tisch beträgt 15,00 €. Die Tische sind je 1,80 x 0,80 m groß. Verkaufsflächen werden lediglich an private Verkäufer abgegeben und durch die BGFV verteilt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Einganges berücksichtigt. Aufbau ist ab 8.00 Uhr. Verkaufsbeginn ist ab 9.00 Uhr und das Verkaufsende um 15.00 Uhr. Für das leibliche Wohl wird durch die BGFV gesorgt.



AUS DER NACHBARSCHAFT



Am Samstag, den 28. September 2019, 11-15Uhr, lädt die Jägerschaft Konstanz herzlich zu der Jubiläumsfeier zum 60-jährigen Bestehen der Konstanzer Jagdhornbläser in die Thingolthalle nach Dingelsdorf ein. Das Musikalische Programm wird u.a. durch ein Wildmittagessen und Kaffee & Kuchen abgerundet.

Was: Jagdhornkonzert / Jubiläumsfeier 1959-2019
- 60 Jahre Jagdhornbläsergruppe Konstanz.

Wo: Thingolthalle, Thingoltstr.36, 78465 Konstanz-Dingelsdorf.

Dingelsdorfer Basar

des Kinderhauses und der Grundschule

Sonntag,
13. OKTOBER 19
11.00 bis 13.00 Uhr
Thingolthalle Dingelsdorf

„Alles vom Baby bis zum Teeny“

- » **Beleidung** für Kinder & Teenies, Kommunion, Konfirmation, Babyausstattung, Kinderwagen, Kinderfahrzeuge, Spielsachen, Bücher ...
- » **Multimedia**
- » **Einlass für Schwangere ab 10.30 Uhr** (Nachweis erforderlich)

Hinweis für Verkäufer/-innen:

Nummernvergabe: Sonntag, 29.09.19 ab 19 Uhr - solange der Vorrat reicht - unter www.dingelsdorferbasar.jimdo.com

Da wir nur ein gewisses Kontingent an Nummern vergeben können, müssen schon vorhandene Nummern ebenfalls neu bestätigt werden!



Für das leibliche Wohl: Kaffee und Kuchen sowie Grillwürste!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen !

20% des Umsatzes sind für das Kinderhaus, Grundschule und DingelsDorfLeben e.V.

www.dingelsdorferbasar.jimdo.com | dingelsdorferbasar@web.de



ANZEIGEN

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung, Gardinen nähen, Festkleider zu verkaufen, Bügelservice, Stickerei

Olga Hermann

Montag - Freitag von 11-18 Uhr
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083
www.deko-edem.de

Garage zu mieten gesucht in Wallhausen oder Dettingen.
Tel.: 07533/4249

Ich, 47 Jahre, examinierte Altenpflegerin in Dingelsdorf und mein kleiner Mischlingshund **suchen** dringend zum 01.11.2019 eine **2-Zi.-Whg** bis 750 € warm.
Tel.: 0162/9251220

Junge 3-köpfige Familie sucht zum nächstmöglichen Termin 3 bis 4-Zimmer-Whg. im Umkreis von Konstanz bis 700 € Kaltmiete. Ernstgemeinte Angebote bitte an Tel.: 0177/7583374 bzw. Email: sarahjung475@gmail.com

Ich suche jemanden der **einen kleinen Dackel** in Wallhausen einmal am Tag **ausführt**. Zeit flexibel. Wir freuen uns über ein baldiges Kennenlernen. Tel.: 07533/5326

BERNHARD HOPPE SCHREINERMEISTER UG

Anfertigungen: Möbel aller Art...
Montagen: Küchen, Türen, Laminat
Reparaturen: Küchen und Möbel
Restauration: von modern bis antik

www.Bernhard-Hoppe.de

Ihr Schreinermeister/Küchenspezialist

Tel. 07533-934143 * Mobil 015146605345

B-Hoppe-Konstanz@t-online.de

Zu Gast bei Familie Rommel



Liebe Wanderfreunde, liebe Dettingerinnen & Dettinger, unsere nächste Wanderung mit Seniorchef Hansi **findet am DI, 24.09.2019 statt.**

Wir bitten um Fahrgemeinschaften ab 14.00 Uhr.

Interessierte neue Wanderfreunde sind herzlich willkommen!
Anruf genügt und dann einfach zum Treffpunkt hinter unserem Landhotel Traube kommen.

einfach. stark. familiär.



Ein Betrieb der **Rommel Gastronomie GmbH & Co. KG**
TrubeStube | Kapitän-Romer-Straße 9 | 78465 Konstanz
Telefon 07533/5152
info@trubestube.com | www.trubestube.com



LBS

Florian Gehre-Riemann, Christian Matten
Florian.Gehre@LBS-SW.de
Christian.Matten@LBS-SW.de



Was ist Ihre Immobilie wert? Jetzt kostenlos und unverbindlich: Wohnmarktanalyse: www.lbssw-preisfinder.de

Metzgerei



Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9a
Tel. 07533/6321

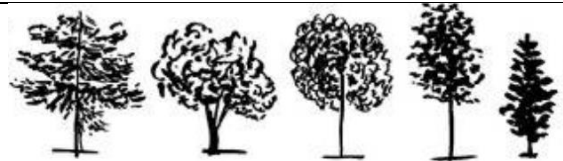
Angebote gültig von Di., 24.09. - Sa., 28.09.:

| | | |
|---|--------------|-------------|
| Rinderrouladen, ungefüllt | 100 g | 1,39 |
| Rinderrouladen, küchenfertig gefüllt | 100 g | 1,59 |
| Dazu empfehlen wir | | |
| Hausgemachte Semmelknödel | 100 g | 0,89 |
| Fleischkäse, gebacken | 100 g | 1,09 |
| Fleischkäse zum Backen | 100 g | 0,99 |
| Schinkenspeck | 100 g | 1,79 |
| Paprikalyoner | 100 g | 1,19 |

Tipp des Monats:

| | | |
|--------------------------------------|--------------|-------------|
| Lyoner als Portion, ca. 260 g | Stück | 2,59 |
|--------------------------------------|--------------|-------------|

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der Kapitän-Romer-Str. 9a zur Verfügung.



BÜRGERINITIATIVE

Ortsmitte Dettingen

Seit der starke Regen im Juni etliche Straßen und Keller unter Wasser gesetzt hat, ist Alois R. beunruhigt. Er fragt, wohin denn die großen Niederschlagsmengen abfließen, wenn die Brunnenhalde nach den gegenwärtigen Planungen bebaut werden soll und die notwendigen Stabilisierungsmaßnahmen am Hang die verbleibende ohnehin schon spärliche Grünfläche noch weiter verkleinern.

Lieber Alois R., Sie sind nicht der einzige, der sich darüber Gedanken macht. Als der Bebauungsplan „Auf der Halde“ 1975 vom Regierungspräsidium genehmigt und damit festgestellt wurde, ist darauf hingewiesen worden, dass die Entwässerungsverhältnisse „wahrscheinlich nur oberflächlich geprüft worden“ sind. Auch damals war ein Starkregen der Anlass, solche Bedenken zu äußern. Den heutigen Planern der Stadtverwaltung ist dieses Problem durchaus bekannt. In der Begründung des Bebauungsplans „Ortsmitte Dettingen“ vom 23.10.2018 heißt es: „Im Zuge der weiteren Planung wird ein Baugrund- und Gründungsgutachten erstellt, das auch die zur Definition der Regenwasserbehandlung erforderlichen Erkenntnisse liefern wird.“

Eine gründliche Analyse der Bodenverhältnisse der Brunnenhalde steht bislang ebenso aus wie ein Verfahren, das die dort je anfallenden Wassermengen und ihr Abflussverhalten simuliert.

Bi-Ortsmitte Dettingen, Hangweg 6, 78465 Konstanz
eMail: bi-ortsmitte-dettingen@gmx.de

Ihr Garten – ein schöner Fleck Zuhause...

Gartenpflege & Rasensanierung

Für Pflegemaßnahmen in Ihrem Garten führen wir gerne ein unverbindliches Erstgespräch mit Ihnen.



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
 Weiherstraße 20
 78465 Konstanz-Dettingen
 Tel.: 07533 949 7710
 www.gartenforum.com

SAUTER
 MARKISEN
 ROLLADEN
 JALOUSIEN

www.rolladen-sauter.de
 Rosmarinheideweg 2
 78467 Konstanz • Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden, Fallstores, Windschutz, Sonnensegel, Insektenschutz, Steuerungen, etc.

Jürgen Späth –Fliesenlegerfachbetrieb–

- Fliesen-, Platten-, Mosaik- und Natursteinarbeiten
- Herstellung und Verlegung von unikaten Bodeneinlagen
- Silikonfugen-/Sanierungen
- Austausch defekter Belagfliesen

Tel. 0160/7280304

KÜCHENGALERIE KONSTANZ

Mein täglicher Glücksmoment

KÜCHEN, für Ihr Herzstück zu Hause...
 Persönlich auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse angepasst und fachgerecht aufgebaut.

- Macairestrasse 4
78467 Konstanz
- +49 7531 - 9769610
- info@kgkonstanz.de

www.kuechengalerie.kuechen.de

LIICKERT
in Balance mit Raum & Farbe

Dekorative Maltechniken
 Maler- und Tapezierarbeiten
 Wand- und Bodenbeläge
 Fassadengestaltung / Altbaurenovierung
 Ausfugen aller Art

Malerbetrieb
Wolfgang Lickert
 78465 Konstanz

Telefon (D) 0170/315 88 06
 Telefax + 49 (0)75 33 / 93 40 20
 E-Mail wolfgang.lickert@t-online.de
 Internet www.malerbetrieb-lickert.de

Blessing Natursteine
 Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz
 Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof
 Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. **075 33/35 74** · www.bestattungen-deggelmann.de